

Mark Drakeford AM/AC
Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid
Cabinet Secretary for Finance



Llywodraeth Cymru
Welsh Government

Llyr Gruffudd AC
Cadeirydd
Y Pwyllgor Cyllid
Cynulliad Cenedlaethol Cymru
Caerdydd
CF99 1NA

19 Tachwedd 2018

Annwyl Llyr,

Cyllideb Mawrth 2018 y DU - Symiau canlyniadol ar gyfer DEL Cymru

Yn unol â'r drefn arferol, ysgrifennaf atoch i roi gwybod ichi am symiau canlyniadol Barnett ar gyfer Cymru o ganlyniad i gyllideb Llywodraeth y DU ar gyfer yr Hydref. Mae'r ffigurau hyn yn gorfod cael eu cadarnhau yn y llythyr ynglŷn â'r setliad oddi wrth Drysorlys EM, sydd heb ddod i law hyd yn hyn.

Yn Atodiad A, fe welwch restr fanwl o holl symiau canlyniadol Barnett, ynghyd â chyfansymiau cyfanredol ar gyfer pob dosbarth gwariant yn y blynyddoedd ariannol 2018-19 i 2020-21.

Rwyf yn gallu cadarnhau lefel y cyllid ychwanegol y bydd Cymru'n ei gael o ganlyniad i weithredu'r fframwaith cyllidol. Yn dilyn y dyraniadau ychwanegol yng Nghyllideb y DU ar gyfer yr Hydref, mae lluosydd Barnett 105 y cant yn rhoi £25 yn ychwanegol i Gymru, yn 2018-19 a £74m dros y cyfnod a gynhwysir gan Gyllideb ddrafft Llywodraeth Cymru 2019-20 (refeniw ychwanegol o £46m a chyfalaf o £53m).

Cofion gorau,

Mark Drakeford AC / AM
Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid
Ysgrifennydd y Cabinet dros Gyllid

Bae Caerdydd • Cardiff Bay
Caerdydd • Cardiff
CF99 1NA

Canolfan Cyswllt Cyntaf / First Point of Contact Centre:
0300 0604400

Gohebiaeth.Mark.Drakeford@llyw.cymru
Correspondence.Mark.Drakeford@gov.wales

Rydym yn croesawu derbyn gohebiaeth yn Gymraeg. Byddwn yn ateb gohebiaeth a dderbynnir yn Gymraeg yn Gymraeg ac ni fydd gohebu yn Gymraeg yn arwain at oedi.

We welcome receiving correspondence in Welsh. Any correspondence received in Welsh will be answered in Welsh and corresponding in Welsh will not lead to a delay in responding.

Atodiad A - Effaith Cyllideb Hydref 2018 Llywodraeth y DU ar DEL Cymru

Tabl 1. Ffigurau Cyfanredol Symiau Canlyniadol Barnett

| Dosbarth Gwariant | £000oedd ¹ | | | |
|---|-----------------------|----------------|---------------|----------------|
| | 2018-19 | 2019-20 | 2020-21 | Cyfanswm |
| DEL Adnoddau | 63,111 | 423,351 | - | 486,462 |
| DEL Cyfalaf (Cyffredinol) | 52,596 | 2,591 | 4,715 | 59,902 |
| DEL Cyfalaf (Trafodiadau Ariannol Ad-daladwy) | - | - | 8,497 | 8,497 |
| Cyfanswm DEL | 115,707 | 425,942 | 13,212 | 554,861 |

Tabl 2 - Symiau Canlyniadol Barnett

| Mesur | Dosbarth Gwariant ² | £000oedd | | |
|---|--------------------------------|----------|----------|---------|
| | | 2018-19 | 2019-20 | 2020-21 |
| Ardrethi Busnes | | | | |
| Disgownt manwerthu (Cymorth) | RDEL | - | 16,110 | - |
| Disgownt manwerthu (Cyfran Ganolog) | RDEL | - | 9,855 | - |
| Diwygio pecyn AB2017 (Cyfran Ganolog) | RDEL | 27,801 | 2,220 | - |
| Diwygio pecyn AB2017 (Cymorth ALI) | RDEL | 10,976 | 7,612 | - |
| Iechyd a Gofal Cymdeithasol | | | | |
| Setliad y GIG | RDEL | - | 364,741 | - |
| ariennir fel arall trwy trosglwyddiad sylfaenol parhaus o gyllidebau DH | RDEL | - | (31,865) | - |
| Cludiant | | | | |
| Cynnal a Chadw Ffyrdd Lleol | CDEL | 24,784 | - | - |
| Ansawdd Aer - Cronfa Weithredu | CDEL | 372 | 384 | - |
| Birmingham - Dinas Symudedd y Dyfodol | RDEL | - | 118 | - |
| Birmingham - Dinas Symudedd y Dyfodol | CDEL | - | 295 | 295 |
| Addysg | | | | |

¹ Mae'r ffigurau'n amodol ar dalgrynnu gan Drysorlys EM.

² DEL Adnoddau (RDEL), DEL Cyfalaf (CDEL) (cyffredinol), DEL Cyfalaf (FT) (Trafodiadau Ariannol Ad-daladwy)

| Mesur | Dosbarth Gwariant ² | £000oedd | | |
|--|--------------------------------|----------|---------|---------|
| | | 2018-19 | 2019-20 | 2020-21 |
| Prentisiaethau - Lleihau tâl cyd-fuddsoddi ar gyfer BBaChau | RDEL | - | 1,180 | - |
| Gofal Cymdeithasol Plant | RDEL | - | 2,343 | - |
| Peilot rhanbarthol o hyfforddiant yn y gwaith i bobl ifanc | RDEL | - | 207 | - |
| Cynllun Ailhyfforddi | RDEL | - | 236 | - |
| Cynllun Ailhyfforddi | CDEL | - | 354 | 354 |
| Sgiliau Rhanbarthol i bobl hunangyflogedig | RDEL | - | 295 | - |
| Cyfalaf Ysgolion | CDEL | 23,604 | - | - |
| | | | | |
| BEIS (yr Adran Busnes, Ynni a Strategaeth Ddiwydiannol) | | | | |
| Gwella rheoli trwy gefnogi rhwydweithiau cymheiriaid i gymheiriaid | RDEL | - | 1,180 | - |
| Partneriaethau Trosglwyddo Gwybodaeth | CDEL | - | 59 | 177 |
| Pecyn Menter | RDEL | - | 649 | - |
| Ardaloedd Menter Prifysgolion | RDEL | 295 | - | - |
| | | | | |
| DEFRA (Adran yr Amgylchedd, Bwyd a Materion Gwledig) | | | | |
| Ansawdd Aer - Cronfa Weithredu | RDEL | 159 | 266 | - |
| Y Gronfa Gwastraff Bwyd | RDEL | - | 885 | - |
| Neuaddau Pentref | RDEL | 177 | - | - |
| Clirio Safleoedd Tirlenwi | RDEL | - | 295 | - |
| Plannu Coed Trefol | RDEL | - | 41 | - |
| Plannu Coed Trefol | CDEL | - | 171 | 171 |
| Cyllid Arloesi Deunydd Plastig a Gwastraff | CDEL | - | 590 | - |
| | | | | |
| MHCLG (y Weinyddiaeth Tai, Cymunedau a Llywodraeth Leol) | | | | |
| Corfforaethau Datblygu | RDEL | - | 118 | - |
| Grant Cyfleusterau i'r Anabl | CDEL | 3,246 | - | - |
| Dyfodol Help i Brynu Benthyciad Ecwiti | FT | - | - | 8,497 |
| Strydoedd Mawr | CDEL | - | 30 | 3,334 |

| Mesur | Dosbarth Gwariant ² | £000oedd | | |
|--|--------------------------------|----------------|----------------|---------------|
| | | 2018-19 | 2019-20 | 2020-21 |
| Strydoedd Mawr | RDEL | 99 | 797 | - |
| Tai Strategol | RDEL | - | 236 | - |
| Fforymau Cymdogaethau | RDEL | - | 165 | - |
| Gofal Cymdeithasol (2018-19) | RDEL | 14,162 | - | - |
| Gofal Cymdeithasol (2019-20) | RDEL | - | 38,357 | - |
| DCMS (Yr Adran dros Ddiwylliant, y Cyfryngau a Chwaraeon) | | | | |
| Dinas Ddiwylliant Coventry | CDEL | - | 502 | - |
| Gwersylloedd Sgiliau Digidol | RDEL | - | 177 | - |
| Strydoedd Mawr treftadaeth | CDEL | - | 207 | 384 |
| Strydoedd Mawr Treftadaeth | RDEL | - | 89 | - |
| Arall | | | | |
| Ailbroffil o ailgostio BRR 2017-18 | RDEL | 12,940 | - | - |
| Ailbroffil o Arbedion yr Adolygiad o Effeithlonrwydd | RDEL | (3,570) | - | - |
| Ariennir o Gronfeydd Wrth Gefn | | | | |
| Ambiwlans Awyr | CDEL | 590 | - | - |
| Prentisiaethau - Capasiti ar gyfer IFA | RDEL | - | 295 | - |
| Prentisiaethau - Hyblygrwydd yn y Gadwyn Gyflenwi | RDEL | - | 5,311 | - |
| Estyn y rhaglen meysydd brwdr | RDEL | - | 59 | - |
| Canolfan Arwain y Gwasanaeth Cyhoeddus | RDEL | - | 413 | - |
| Eden Project (Gogledd) – Cronfa Wrth Gefn | RDEL | 12 | | - |
| Rheoli Perygl Llifogydd - Arian IPT | RDEL | | 395 | - |
| Prosiect Addysg yr Holocaust | RDEL | - | 100 | - |
| Athrawon Mathemateg a Ffiseg | RDEL | - | 295 | - |
| Tai - Gorsaf Toton HS2 | RDEL | - | 118 | - |
| Lles Glowyr | RDEL | 59 | 59 | - |
| | | | | |
| Cyfanswm y Newidiadau | | 115,707 | 425,942 | 13,212 |